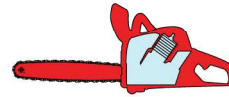


P

371

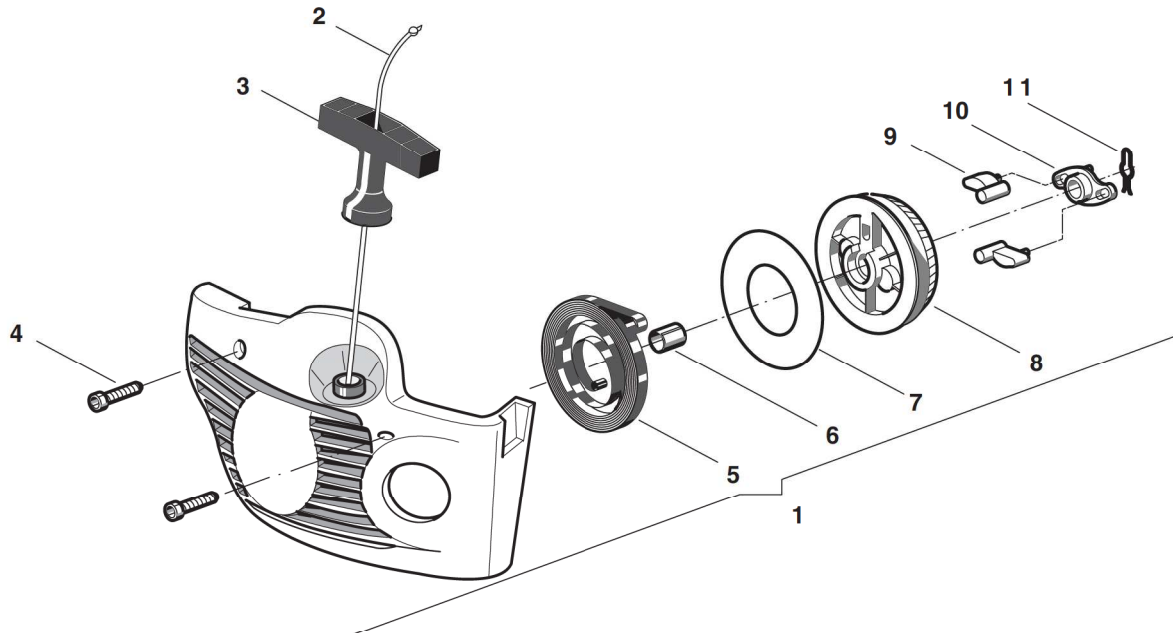
411



2008

241.0

1 / 1

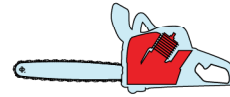


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4252600	1	ASS. CARTER AVV. GIAL- LO (2÷11)	CARTER ASSY YELLOW	CARTER DÉMARRAGE JAUNE	STARTERHGEH. GELB	
1	4252603	1	ASS. CARTER AVV. ROS- SO (2÷11)	CARTER ASSY RED	CARTER DÉMARRAGE ROUGE	STARTERGEH. ROT	
2	3784030	1	FUNE AVVIAMENTO	STARTER CORD	CÂBLE DÉMARRAGE	SIEL STARTER	
3	3750067	1	IMPUGNATURA AVVIA- MENTO	STARTER HANDLE	POIGNÉE DÉMARRAGE	GRIFF STARTER	
4	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
5	4611480	1	MOLLA AVVIAMENTO	STARTER SPRING	RESSORT DÉMARRAGE	STARTERFEDER	
6	3623590	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	
7	3723640	1	DISCO PER MOLLA AV- VIAMENTO	DISC	DISQUE RESSORT DÉ- MARRAGE	SCHEIBE F. STARTERFE- DER	
8	3750130	1	PULEGGIA AVVIAMENTO	STARTER PULLEY	POULIE DÉMARRAGE	RIEMENSCHIEBE STAR- TER	
9	3750080	2	AGGANCI AVVIAMENTO	STARTER HOOK	CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMME STARTER	
10	3750140	1	GUIDA AGGANCI AVVIA- MENTO	STARTER HOOK GUIDE	GUIDES CROCHETS DÉMARRAGE	KLEMMENFÜHRUNG STARTER	
11	3657480	1	FERMO	RETAINER	BUTÉE	SPERRUNG	

P

371

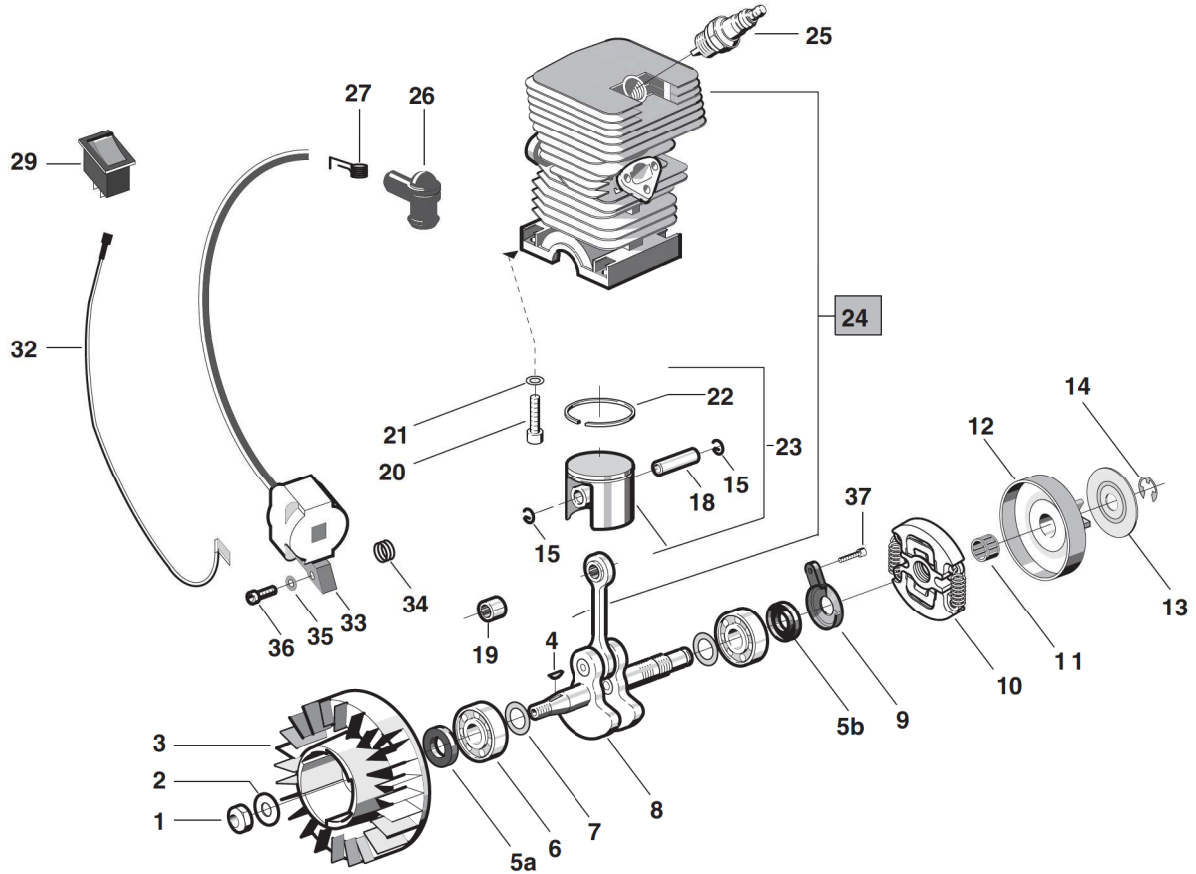
411



2008

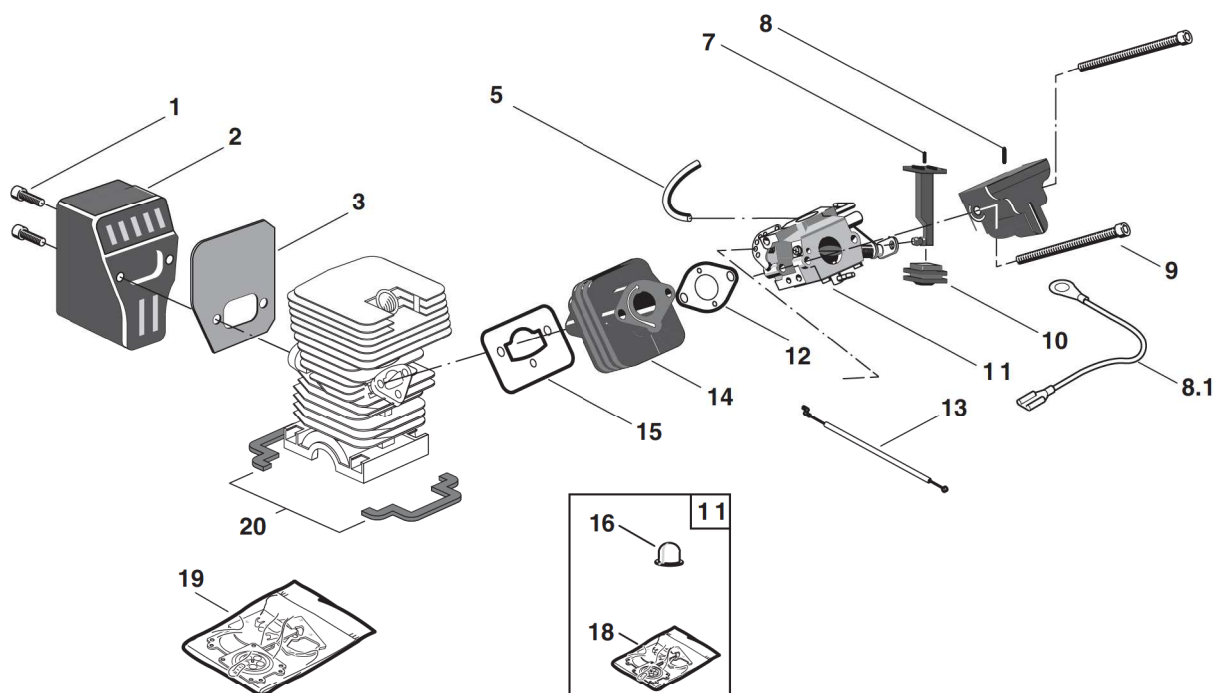
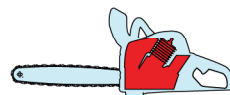
242.0

1 / 2

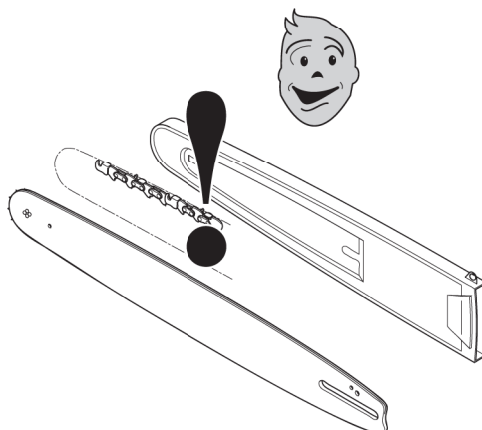
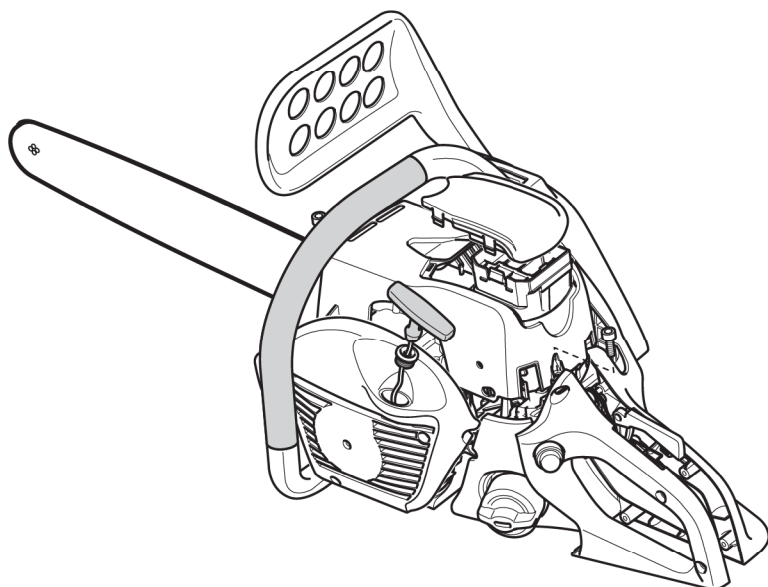


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4563147	1	IMPUGNATURA-CORRI-MANO	HANDLE	POIGNÉE - MAIN-COURANTE	GRIFF-HANDLAUF	
2	4563157	1	COPERCHIO IMPUGNATURA	HANDLE COVER	COUVERCLE POIGNÉE	DECKEL GRIFF	
3	3743587	1	LEVA ACCELERATORE PER CAVO	THROTTLE LEVER FOR CABLE	LEVIER ACCÉL. POUR CÂBLE	GASHEBEL F. KABEL	
4	3654440/1	1	MOLLA LEVA ACC./SICUREZZA	SPRING	RESSORT MAN. ACC./SÉCUR.	FEDER	
5	3743597	1	LEVA SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER SÉCURITÉ	SICHERHEITSHEBEL	
6	3654400	3	MOLLA ANTIVIBRANTE MS	SPRING	RESSORT ANTIVIBRATIONS MS	FEDER SCHWINGUNGSD.	
7	3614800	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
8	2123100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	2123031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	2135040	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
11	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
12	2312090	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	

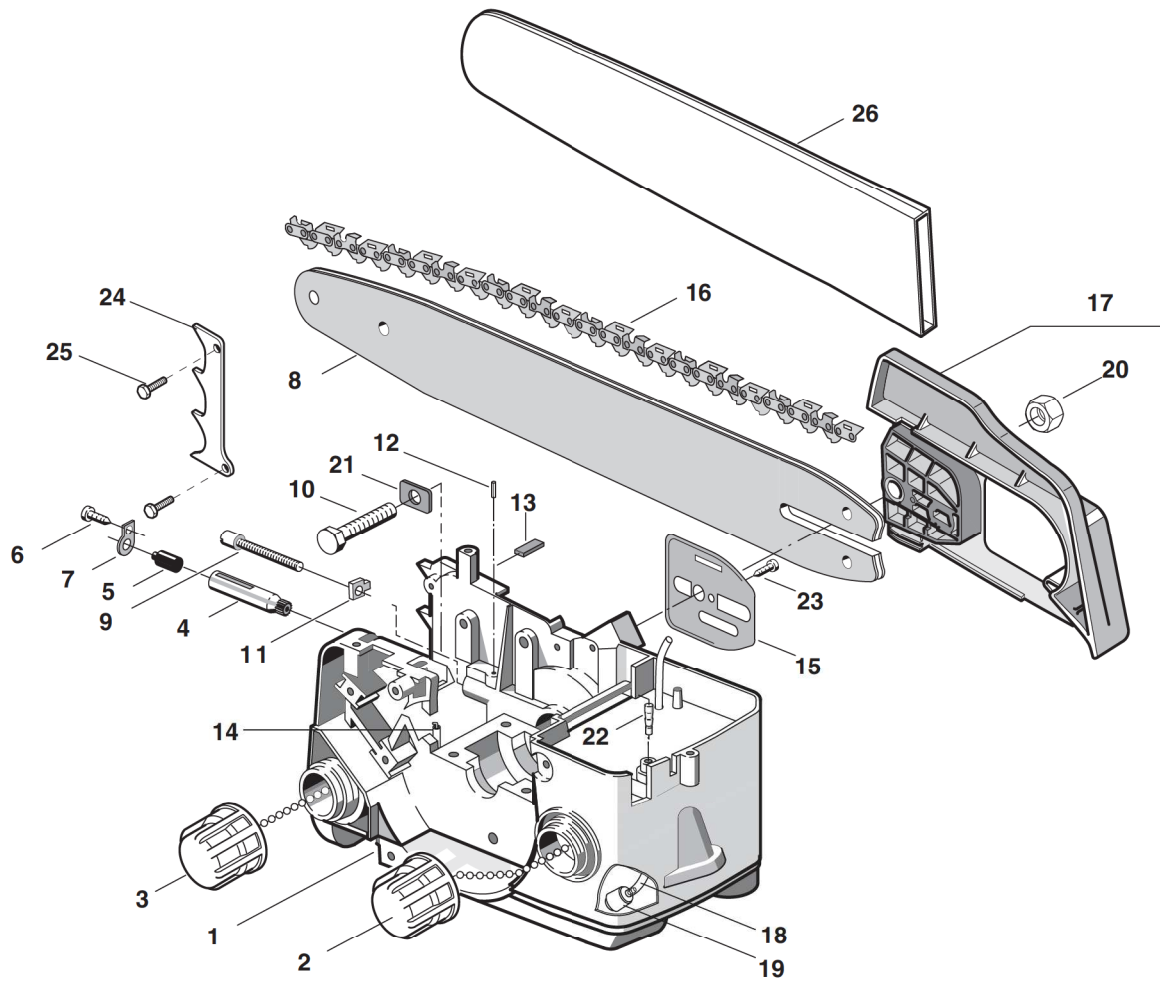
POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
12	4122070	1	CAMPANA FRIZIONE 325"	SPROKET 325"	CLOCHE FRICTION 325"	KUPPLUNGSGLOCKE 325"	
13	3612620	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
14	12000955/0	1	FERMO RS D. 8	RETAINER 8	BUTÉE 8	SPERRUNG	
15	3356050	2	ANELLO FERMO SPI- NOTTO	CIRCLIP RING	ANNEAU BUTÉE POIN- TEAU	SPERRRING ZAPFEN	
18	3158260	1	SPINOTTO PISTONE 8X29	PISTON PIN 8X29	POINTEAU PISTON 8X29	KOLBENBOLZEN 8X29	
19	3116100	1	ASTUCCIO RULLI 8X12X10	NEEDLE BEARING 8X12X10	ROULEMENT À AIGUIL- LES	WALZENROHR	
20	2135030	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
21	2330020	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
22	3123220	1	FASCIA ELASTICA Ø 39	PISTON RING Ø 39	COLLIER ÉLASTIQUE Ø 39	KOLBENRING D.39	
23	8541360/1	1	ASS. PISTONE Ø 39 (INCL. 15,18,22)	PISTON ASSY Ø 39 (INCL. 15,18,22)	ENS.PISTON Ø 39	SET KOLBEN Ø 39	
24	8541370/1	1	ASS. CILINDRO - PISTO- NE Ø 39	CYLINDER-PISTON ASSY Ø 39	ENS.CYLINDRE-PISTON Ø 39	SET ZYLINDER-KOLBEN Ø 39	
25	3210024	1	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	
26	4252550	1	CAPPUCCIO CANDELA	SPARK PLUG COVER	CAPUCHON BOUGIE	ZÜNDKERZENKLAPPE	
27	3657050	1	MOLLA ATTACCO CAN- DELA	SPARK PLUG SPRING	RESSORT FIXATION BOUGIE	ZÜNDKERZENFEDER	
29	3210970	1	INTERRUTTORE STOP	STOP SWITCH	INTERRUPTEUR D'ARRÊT	STOP-SCHALTER	
32	3211380	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
33	3211350/1	1	BOBINA ELETTRONICA	ELECTRONIC COIL	BOBINE ÉLECTRONIQUE	ELEKTRONIKSPULE	
34	3654480	1	MOLLA MASSA SU BOBINA	SPRING	RESSORT MASSE SUR BOBINE	FEDER	
35	2321150	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
36	2123140	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
37	2123020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	2135040	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
2	4122040	1	ASS. SILENZIATORE	MUFFLER ASSY	SILENCIEUX	SET SCHALLDÄMPFER	
3	3724270	1	GUARNIZIONE SILENZIATORE	MUFFLER ASS.Y	GARNITURE SILENCIEUX	DICHTUNG SCHALLDÄMPFER	
5	3786130	1	TUBO RICIRCOLO MISCELA	TUBE	TUYAU RECIRCULATION MÉLANGE	ROHR	
7	3743640	1	LEVA ARIA	CHOKE LEVER	LEVIER AIR	CHOKERHEBEL	
8	8744781	1	ASS. COLLETTORE ARIA	INTAKE MANIFOLD ASSY	COLLECTEUR AIR	LUFTKOLLEKTOR	
8,1	3211690	1	CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE MASSE	ERDUNGSKABEL	
9	2135210	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	3745650	1	GOMMINO LEVA ARIA	GROMMET FOR AIR-LEVER	CAOUTCHOUC LEVIER AIR	GUMMI CHOKERHEBEL	
11	23054003/2	1	CARBURATORE	CARBURETTOR	CARBURATEUR	VERGASER	Walbro WT 718B
12	3724160	1	GUARNIZI.DIST.TERMICO-COLLETTORE	CARBURETTOR GASKET	GARN. ENTRET. THERM. COLL.	DICHTUNG SCHALLDÄMPFER	
13	4252480	1	CAVO ACCELERATORE C/GUAINA	THROTTLE CABLE	CÂBLE ACCÉLÉRATEUR	STARTERKABEL	
14	3750180	1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	INTAKE MANIFOLD	COLLECTEUR ASPIRATION	KOLLEKTOR ANSAUGUNG	
15	3724300	1	GUARNIZIONE COLL.-CILINDRO	GASKET	GARNITURE COLL.-CYLIN.	DICHTUNG KOLL.-ZYLINDER	
16	3744740	1	PRIMER	PRIMER PUMP	PRIMER	PRIMER	
18	8724091	1	KIT MEMBR.-GUARN.	DIAPHRAGM-GASKET SET	JEU MEMBRANES - GARNIT.	SET MEMBRAN-DICHTUNG	
19	8724300	1	SERIE GUARNIZIONI	GASKET SET	JEU GARNITURES	SET DICHTUNGEN	
20	3721560	2	GUARNIZIONE BASE CILINDRO	GASKET	GARNITURE BASE CYLINDRE	DICHTUNG BASIS ZYLINDER	

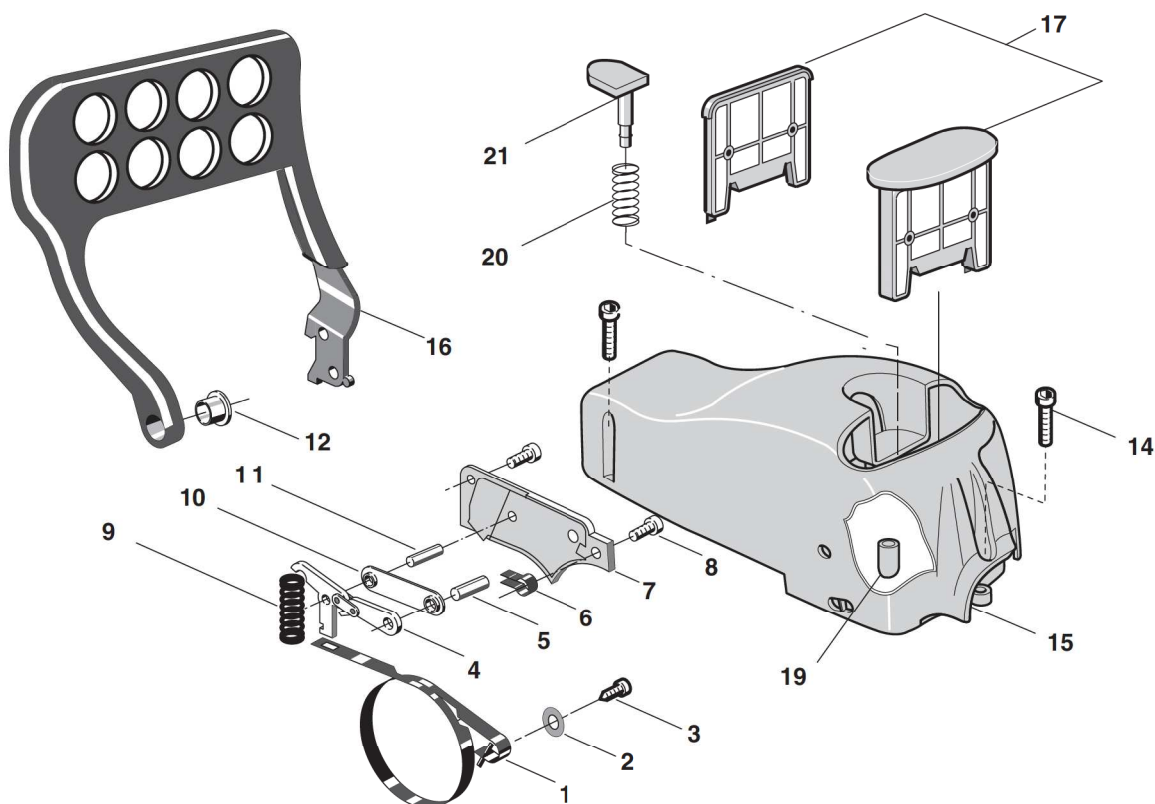


USARE SOLO RICAMBI ORIGINALI!
USE ONLY GENUINE SPARE PARTS!
UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE!
NUR ORIGINALERSATZTEILE VERWENDEN!

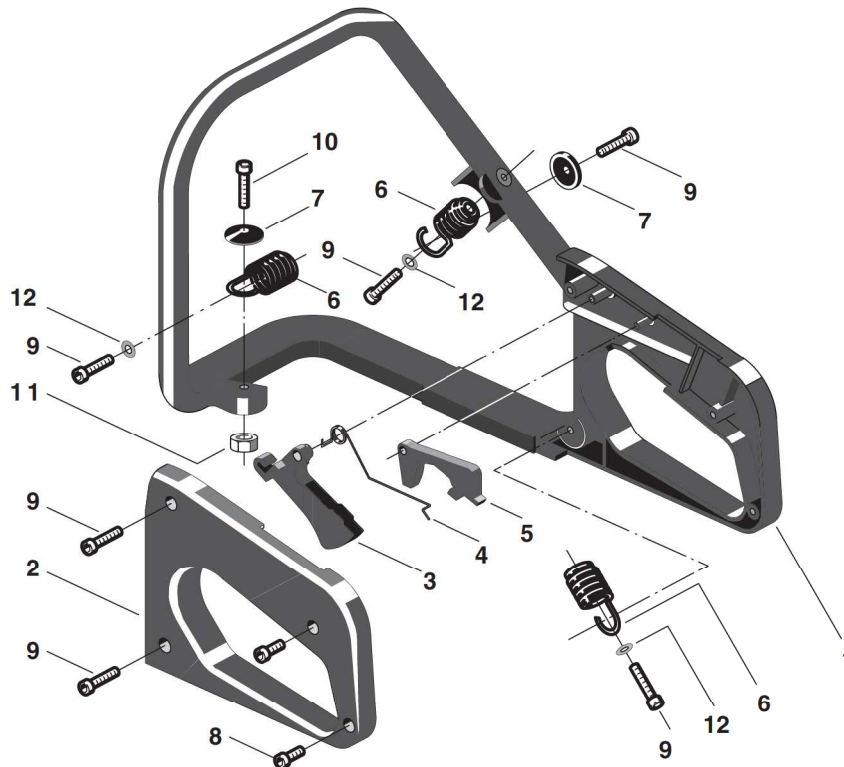
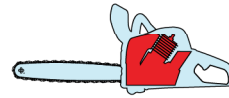


POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	83057002/0	1	ASS. CARTER MOT.GRIG IO(IN.10-12-13-14-15-18-19-21-22)	CRANKCASE	CARTER MOT.	MOTORABDECKUNG	
2	4252630	1	ASS. TAPPO MIX	FUEL CAP ASSY	BOUCHON MÉLANGE	DECKEL TREIBSTOFF-TANK	
3	4252630	1	ASS. TAPPO OLIO	OIL CAP ASSY	BOUCHON D'HUILE	ÖLDECKEL	
4	4252220	1	ASS. POMPA OLIO	OIL PUMP	POMPE À HUILE	SATZ ÖLPUMPE	
5	3744790	1	GOMMINO FERMO CORPO POMPA	SPACER	CAOUT. FIXATION CORPS POMPE	GUMMI PUMPENKÖRPER	
6	2123020	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
7	3614810	1	LAMIERINO X GOMM. FERMO POMPA	RETAINER	PLAQUE CAOUT. CORPS POMPE	BLECH F. GUMMI	
8	23900109/0	1	BARRA GUIDA 13"	GUIDE BAR 13"	GUIDE-CHAÎNE 13"	KETTENSTEG 13"	13" 3/25" .050" (1.3 MM)
-	23900110/0	1	BARRA GUIDA 14"	GUIDE BAR 14"	GUIDE-CHAÎNE 14"	KETTENSTEG 14"	14" 3/8" MINI .050" (1.3 MM)
-	23900111/0	1	BARRA GUIDA 16"	GUIDE BAR 16"	GUIDE-CHAÎNE 16"	KETTENSTEG 16"	16" 3/8" MINI .050" (1.3 MM)
-	23900107/0	1	BARRA GUIDA 16"	GUIDE BAR 16"	GUIDE-CHAÎNE 16"	KETTENSTEG 16"	16" 3/25" .050" (1.3 MM)

POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
9	2653470	1	VITE TENDICATENA	SCREW	VIS TENSION CHAÎNE	KETTENSANNSCHRAUBE	
10	23878001/0	1	VITE BARRA	SCREW	VIS GUIDE	SCHRAUBE	
11	3641970	1	TASSELLO TENDICATENA	PLUG	GOUJON TENDEUR CHAÎNE	KETTENSANNER	
12	3741360	1	TAPPO PER MANDATA OLIO	CAP FOR OIL DELIVERY	BOUCHON POUR ARRIVÉE HUILE	DECKEL ÖLZUFUHR	
13	3614930	1	INSERTO RINFORZO BASE BARRA	INSERT	RENFORT BASE GUIDE	VERSTÄRKUNG	
14	4353090/1	1	ASS. TUBO SFIATO OLIO	TUBE ASS.Y FOR OIL BREATHER	TUYAU ÉVENT HUILE	SET ÖLABLASS	
15	23311002/0	1	LAMIERINO BASE BARRA	PLATE	PLAQUE BASE GUIDE	BLECH STANGENBASIS	
16	4113710	1	CATENA 13"	CHAIN 13"	CHAÎNE 13"	KETTE 13"	13" 325" .050" (1.3 mm) - 56E
-	4113702	1	CATENA 14"	CHAIN 14"	CHAÎNE 14"	KETTE 14"	14" 3/8" .050" (1.3 mm) - 50E
-	4113705	1	CATENA 16"	CHAIN 16"	CHAÎNE 16"	KETTE 16"	16" 3/8" .050" (1.3 mm) - 56E
-	4113711	1	CATENA 16"	CHAIN 16"	CHAÎNE 16"	KETTE 16"	16" 325" .050" (1.3 mm) - 64E
17	4252590	1	ASS. CARTER FRIZ. GIALLO	CLUTCH HOUSING ASSY YELLOW	CARTER FRICTION JAUNE	KUPPLUNGSABD. GELB	
-	4252593	1	ASS. CARTER FRIZ. ROSSO	CLUTCH HOUSING ASSY RED	CARTER FRICTION ROUGE	KUPPLUNGSABD. ROT	
18	3786050	1	TUBO INT. PESCANTE MISCELA	FUEL LINE	TUYAU PLONGEUR MÉLANGE	TREIBSTOFF-ZUFUHRLEITUNG	
19	4253290	1	ASS. PESCANTE MIX WALBRO	INTAKE FILTER WALBRO ASSY	PLONGEUR MÉLANGE WALBRO	TREIFSTOFFLEITUNG WALBRO	
20	2670270	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
21	23650100/0	1	RINFORZO VITE BARRA	BAR SCREW SUPPORT	RENFORT VIS GUIDE	VERSTÄRKUNG SCHRAUBE	
22	4253680	1	ASS. VALVOLA SFIATO SERBATOIO	BREATHER VALVE ASSY	VANNE ÉVENT RÉSERVOIR	SET LÜFTUNGSVENTIL	
23	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
24	23026000/0	1	ARPIONE	SPIKE	CLIQUET	SPERRKLINKE	
25	2123100	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
26	4181297	1	COPRIBARRA 14"	CHAIN COVER 14"	PROTÈGE-GUIDE 14"	SCHW. STANGENABDECKUNG 14"	
-	4181307	1	COPRIBARRA 16"	CHAIN COVER 16"	PROTÈGE-GUIDE 16"	SCHW. STANGENABDECKUNG 16"	



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	3614740	1	NASTRO FRENO C/SPINA	BRAKE BAND	BANDE FREIN + AXE	BREMSBAND M. STIFT	
2	2312100	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	
3	2123060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
4	4252310	1	ASS. LEVE FRENO CATENA C/MAGLIE	CHAIN BRAKE LEVER	LEVIERS FREIN CHAÎNE MAILLONS	BREMSHEBEL KETTE	
5	3180500	1	RULLINO NRB D.5X19,8	ROLLER 5X19,8	ROULEAU D.5X19,8	WALZE	
6	3614780	1	MOLLA PARAMANO	SPRING	RESSORT PROTÈGE-MAIN	FEDER HANDSCHUTZ	
7	3750117	1	COPERCHIO FRENO GRIGIO	CYLINDER COVER	COUVERCLE FREIN	BREMSDECKEL	
8	2123100	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	3654420	1	MOLLA FRENO CATENA	SPRING	RESSORT FREIN CHAÎNE	FEDER KETTENBREMSE	
10	3614490	1	LAMIERINO FRENO	BRAKE PLATE	PLAQUE FREIN	BLECH BREMSE	
11	3180510	1	RULLINO NRB D.6X21,8	ROLLER 6X21,8	ROULEAU NRB D.6X21,8	WALZE	
12	3614330	1	BOCCOLA X PARAMANO LATO	BUSH	DOUILLE PROTÈGE-MAIN CÔTÉ	BÜCHSE HANDSCH. LINKS	
14	2123030	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
15	4252610	1	ASS. COPRICILINDRO GIALLO	CYLINDER COVER YELLOW	COUVRE-CYLINDRE JAUNE	ZYLINDERABD. GELB	
-	4252613	1	ASS. COPRICILINDRO ROSSO	CYLINDER COVER RED	COUVRE-CYLINDRE ROUGE	ZYLINDERABD. ROT	
16	4563770	1	PARAMANO C/INSERTO	HAND GUARD	PROTÈGE-MAIN + INSERT	HANDSCHUTZ M. EINSATZ	
17	8781610	1	ASS. FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE À AIR	LUFTFILTER	(GENERAL TRANSMISSION)
19	3750450	1	TAPPO PULSANTE AIR PRIMER	AIR PURGE CAP BUTTON	BOUCHON BOUTON AIR PURGE	DECKEL KNOPF AIR PURGE	
20	3654430	1	MOLLA PULSANTE PRIMER	SPRINGS	RESSORT	FEDER	
21	3750440	1	PRIMER	AIR PURGE PUMP	ÉLÉMENT POMPANT AIR PURGE	PUMPE AIR PURGE	(GENERAL TRANSMISSION)



POS.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	REMARKS
1	4563750	1	IMPUGNATURA-CORRI-MANO	HANDLE	POIGNÉE - MAIN-COURANTE	GRIFF-HANDLAUF	
2	4563760	1	COPERCHIO IMPUGNATURA	HANDLE COVER	COUVERCLE POIGNÉE	DECKEL GRIFF	
3	3743587	1	LEVA ACCELERATORE PER CAVO	THROTTLE LEVER FOR CABLE	LEVIER ACCÉL. POUR CÂBLE	GASHEBEL F. KABEL	
4	3654440/1	1	MOLLA LEVA ACC./SICUREZZA	SPRING	RESSORT LEVIER ACC./SÉCUR.	FEDER	
5	3743597	1	LEVA SICUREZZA	SAFETY LEVER	LEVIER SÉCURITÉ	SICHERHEITSHABEL	
6	3654400	3	MOLLA ANTIVIBRANTE	SPRING	RESSORT ANTIVIBRATIONS	FEDER SCHWINGUNGSD.	
7	3614800	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	
8	2123100	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
9	2123031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
10	2135040	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
11	2432040	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	
12	2312090	3	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	